

# 归化入籍——成为美国公民之路

作者：陈检 全洪敏律师事务所 电话：317-701-2768

## 归化入籍是什么

归化入籍是和公民权联系在一起的。公民权不仅仅是一个法律概念，更代表了一种对国家事务的参与和管理，彰显了每个个体的权利和责任。成为美国公民的方式有三种：(1) 出生在美国(2) 父母中的任何一方为美国人(3) 归化入籍。简单来说，归化入籍就是指外国公民通过一定的程序归化成为美国公民。

## 外国人归化入籍的好处有哪些？

大多数的中国人在获得了美国绿卡以后，就不再准备和美国移民局打交道了。他们认为美国的永久居民和美国公民没有什么差别。但是事实却不是这样，虽然美国的永久居民被赋予了永久在美国生活和工作的权利并且在某些方面享有和美国公民同等的福利和地位，但是与真正的美国公民相比，在很多方面永久居民仍无法与美国公民相比。

## 一、移民事务

永久居民可以为其亲属申请绿卡的范围很

窄，只可以为他们的三种亲属申请绿卡：

- 配偶
- 未满21周岁子女
- 已满21周岁但尚未结婚的子女

另外，通过永久居民申请绿卡，通常都有一个很长的等待周期，英文称为waiting list。一般来说，永久居民的配偶及未满21周岁的子女需要等待至少5年才能最终拿到绿卡；已满21周岁但尚未结婚的子女则需要等待至少8年。

相反，美国公民在为亲属申请绿卡方面则要方便的多，这主要体现在以下几个方面：

- 可以申请的亲属范围比永久居民可以申请的亲属范围要广得多，包括
- 美国公民的配偶
- 美国公民的子女（未婚且未满21周岁）
- 美国公民的父母（该美国公民至少已满21周岁）
- 美国公民的未婚子女（该子女至少已满21周岁）

· 美国公民的已婚子女

· 美国公民的兄弟姐妹

· 美国公民申请绿卡的周期要快得多，因为美国公民的直系亲属（包括配偶，未满21周岁的子女，父母）并不受绿卡发行量的限制，只要有美国公民代为申请，他们可以在很短的时间内获得绿卡（通常是3个月以内）

## 二、出入美国的限制

美国永久居民虽然可以无限次的出入美国，但是在某些情况下，美国政府仍然会剥夺永久居民的绿卡。这些情况包括：犯严重罪行从而使永久居民被驱逐出境；离开美国超过365天以上（事先没有获得回美证）；没有申报纳税表；甚至如果美国政府发现永久居民申请绿卡时涉嫌伪造材料或虚构证据，都可能会取消绿卡。需要提醒您的是，没有及时为绿卡续期并不导致您的绿卡失效，但是对于临时绿卡来说（有两年限制的绿卡）没有及时续期，可能会使临时绿卡失效。失去绿卡的永久居民必须立即离开美国，否则将会被强制驱逐出境，在某些情况下，可能会有更严重的后果，比如三年或七年以内不允许再次进入美国，甚至终生不准进入美国。相反的是，一旦成为美国公民，无论在何种情况下，您的公民身份都不会被剥夺。另外，拥有一本美国护照将使您不用签证，畅游全球一百多个国家。

## 三、社会福利的不同

作为永久公民，虽然您可以终生留在美国工作和生活，但是您无法享受到众多的福利。随着全面的福利改革，美国联邦政府的众多社会福利项目已经不再对永久居民开放。同时，新的立法也规定州政府和地方政府可以对永久居民关闭地方财政所支持的社会福利项目。自1996年新立法实行后，新的永久居民将不再享有两项最主要的联邦政府福利：SSI 和 Food Stamps。SSI每月向低收入者，残疾者，或年老老提供一定量的现金补助。Food Stamps则可以在超市中换取食物。

另外，由于美国联邦政府规定州政府可以拒绝永久居民开放由州政府管理的联邦福利，永久居民过去所享有的一系列福利项目可能会受到影响，这包括：非紧急的医疗救助，TANF以及AFDC等。虽然在1996年后，很多州政府自己的社会福利项目仍然对永久居民开放，但是这些州政府的社会福利项目通常是暂时的而且不稳定，经常会因为州政府的财政问题而被取消。相反，如果您成为了美国公民，那么美国的一切福利将向您开放。

## 四、工作就业方面的不同

虽然在很多方面，永久居民享有和美国公民同等的工作权利和机会，但是某些领域的工作仍然只对美国公民开放。很多州政府规定，一旦某个职位牵涉到公共事务或者需要执行、贯彻、审批公共政策时，这个职位就只有美国公民才有资格担任。联邦政府也有相似规定，比如所有联邦政府内的职位只对美国公民和以及申请人籍归化的永久居民开放。

## 五、政治权利的不同

美国是一个民主自由的国家，美国公民享有一系列的政治权利。随着越来越多移民的涌入，我们同样需要提高中国社区的政治地位。

## 归化入籍的条件

以下是美国政府规定的永久居民申请归化入籍的条件：

- 申请人必须年满18周岁
- 申请人必须是美国永久居民
- 申请人在申请入籍归化之时，必须已经在美国住满5年以上（如果申请人的配偶是美国公民的话，则只需要住满3年以上）
- 在过去的五年或三年当中，没有过任何一次离开美国超过6个月的旅行
- 在过去的五年或三年当中，申请人至少有一半的时间居住在美国
- 申请人必须具有一定的英语能力，比了解美国的政府制度
- 在过去的五年或三年当中，申请人必须具有良好的道德品格，没有任何犯罪记录或其他污点

如果上述七个条件中的任何一个没有满足的话，请您咨询专业的移民律师。

## 英语测试豁免和中文公民考试的条件

- 对于大多数中国移民来说，入籍归化的最大障碍是英语。任何一个申请入籍归化的永久居民都需要参加两场考试，一是英语测试（包括听、说、读、写），另一个则是公民测试（主要考察申请人是否了解美国的政治制度）。每一年很多的申请人在这两场考试上吃了亏，但是如果您满足了以下三个条件中的任何一个，您就可以不用参加英语考试，并且可以使用中文参加公民考试。
- 如果申请人已年满65周岁，并且在美国生活已经超过20年，则不用参加英语考试，并且可以使用中文参加简单的公民考试
- 如果申请人已年满55周岁，并且在美国生活已经超过15年，则不用参加英语考试，并且可以使用中文参加公民考试
- 如果申请人已年满50周岁，并且在美国生活已经超过20年，则不用参加英语考试，并且可以使用中文参加公民考试

## 有关从境外申请移民签证<二>

黄唯律师

亲爱的读者朋友们，

祝大家渡过了美好的中秋佳节！这一期我们继续为大家讲讲关于境外调整身份的内容。

在最近的这两年，国家签证中心(NVC)对于境外调整身份的申请陆续做出了调整。其中最大的三个调整包括：

- 对中国大陆（不包括香港、澳门和台湾）开放了网上申请。即不需要将申请表和材料原件邮寄往NVC，只要扫描成一份PDH文件，按照规定格式发邮件到 NVCAttorney@state.gov 即可。

需要提醒的是，网上申请程序并不是自动加入的。申请人在收到NVC的收费单并交费之后，需要发邮件到 NVCElectronic@state.gov 申请加入网上程序。通常72小时之内申请加入网上程序就会被批准，NVC会通过电子邮件通知申请人，并发送一下新的NVC案件号码，申请人需要用新的案件号码通过电子邮件递交申请。

- 申请费的调整。申请费从以前的移民签证费\$404和经济担保费\$88，细分成了一下三类：

家属类移民签证费\$230和经济担保费\$88；  
劳工类移民签证费\$404；  
其他类移民签证费\$220。  
需要提醒的是，只有要求递交经济担保表

格(1-864)的申请人才需要交纳\$88。

最后，所有类别的移民签证在境外被批准后，申请人都需要在入境美国之前在网上向移民局(USCIS)，而不是向NVC，递交一份签证费\$165。

- 申请表格的调整。申请表格从以前的DS230变成DS260。DS260 可在网上直接填写递交。

而在今年初刚通过的豁免新法规“美国境内豁免”（601A）加大了在境外调整身份的申请人做出了特别的调整和规范。主要包括：

- 如果申请人需要做601A，必须在收到NVC的收费单并在交费之后通过电子邮件向NVC做特别说明。随后NVC会通过电子邮件向申请人或代表律师发出允许申请601A的通知，申请人向移民局递交601A时需要附上这份通知以证明NVC已经开始了境外申请移民程序。

- 可以一边向移民局申请601A，一边向NVC申请第三包第四包，但601A批准后NVC才会安排面试。

- 601A在移民局被批准后，移民局会通知NVC，但申请人或其代表律师也可直接通知NVC以争取加快安排面试的进度。

## 黄唯律师事务所

Margaret W. Wong & Associates Co., L.P.A. Attorneys At Law

- 公司成立于1978年。唯一被载入美国国会史册的华裔女律师
- 1988年获美国艾力斯岛荣誉勋章（唯一华裔得奖人）
- 连选为全美最佳律师之一，并拥有精通各类移民案件的律师团
- 荣获Martindale-Hubbell 奖，评为A-V级最有实力的移民律师公司
- 荣获第六地方法庭和第八联邦法庭的终身会员
- 被选为俄亥俄州妇女名人堂，被选为全国最具影响力的职业妇女之一
- 中国人民大学首位华裔客座教授

中国人民大学法学院选定并出版黄唯律师的新书“移民之道”为教科书，书中有详细的移民资料和信息，欢迎电话订购7折优惠免运费

## 精办各类移民：

公司提供英语、国语、粤语、福建话等十几种语言服务

亲属移民·职业移民·入籍·投资移民·国家利益豁免·杰出人才·教授及研究人员移民·J1回国豁免·劳工卡·L1跨国经理·各类签证（B·E·F·H·J·K·O·P·R·V）厨师·管家·技工等均可申请绿卡·超龄·十年绿卡·政治庇护·递解出境·上诉·出庭至联邦巡回法庭·监狱保释·停止递解梦想者法案等

俄亥俄州克利夫兰总公司：3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114

纽约分公司：139 Centre St, SuitePH112, New York, NY 10013

芝加哥分公司：2002 S. Wentworth Ave., Ste200, Chicago, IL 60616

其他分公司：俄亥俄州哥伦布·乔治亚州亚特兰大·田纳西州纳什维尔 电话：216-566-9908 \* 212-226-7011 \* 312-463-1899

免费电话：877-527-5888 邮箱 wong@imwong.com

英文网址 www.imwong.com 中文网址：www.cimwong.com

满足您所有移民的需求！

- 好消息！庆祝黄唯律师从事移民办案38周年特为华人朋友提供免费电话咨询312-463-1899
- 粤语电台网上收听咨询黄唯律师 www.nyam1480 周五下午 4:00 美东时间 咨询电话 212-966-5555

## 移民入籍归化 (US Citizenship)

- 免费评估归化入籍条件
- 电话或当面咨询
- 家庭申请特别折扣
- 申请费豁免
- 精办疑难或已被移民局拒绝入籍归化案件
- 申请英语语言考试豁免或者中文公民考试
- 协助有刑事案件的申请人申请入籍归化

我们也为绿卡持有人提供：

- 1.再入境许可 (Re-Entry Permit)
- 2.绿卡续期 (Renewal of Green Card)
- 3.临时绿卡转正式绿卡 (Removal of Conditions on Green Card)

移民绿卡·交通事故·商业合同·醉酒驾车

全洪敏 律师



8470 Allison Point Blvd, Suite 222  
Indianapolis, IN 46250  
Tel: 317-701-2768 中文

陈检 法律助理  
中国律师资格·美国法律硕士  
QQ: 151382654

www.junlawfirm.com  
info@junlawfirm.com

## Mitch Swedarsky, 刑事辩护权威

Criminal Defense Lawyer 印州执照 · 十年出庭刑事辩护经验

张丽, 翻译助理

免费咨询 (24小时/7天), 谈话保密。

专精  
辩护

- 欺诈 · 醉驾
- 抢劫 · 盗窃
- 非法娼妓 · 按摩 · 家庭暴力
- 清除犯罪记录

317-900-0779 (中文); 317-507-0347 (English) Crim.def.lawyer@gmail.com  
323 North Drexel Ave, Indianapolis, IN 46201



移民律師事務所

317-639-1210

www.lewis-kappes.com

Lewis & Kappes Professional Corporation Attorney at Law

代办各类移民个案

## 资深移民律师

Thomas R. Ruge (truge@lewis-kappes.com)  
Steven L. Tuchman (stuchman@lewis-kappes.com)  
Angela D. Adams (aadams@lewis-kappes.com)

绿卡·工作准许证·庇护·递解出境·H1B签证·受聘移民签证·劳工证·公民入籍·亲属移民签证·及其他类别签证

其他法律业务范畴：设立新公司·房地产买卖·遗嘱及遗产安排·民事诉讼·劳工及雇佣法等

我们有通晓广东话、普通话的职员提供语言协助  
欢迎预约咨询面谈

We speak Spanish, Mandarin/Putonghua/Cantonese, and Danish.

## 张哲瑞联合律师事务所 Zhang & Attorneys, L.P.

## 移民·绿卡·鉴证

- 22位资深美国执照律师
- 前移民局行政上诉办公室移民官
- 十七年杰出服务品质保证
- 纽约/休斯顿/芝加哥/奥斯汀/洛杉矶/硅谷/西雅图七地办公
- Oracle客户管理系统
- 数千例成功案例
- 客户遍布全美

## 绿卡申请免费评估

如果您正考虑申请绿卡，  
请将简历发到  
info@hooyou.com

Email: info@hooyou.com 电话: 1-800-920-0880  
New York · Houston · Chicago · Austin · Los Angeles · Silicon Valley · Seattle

精办

US IMMIGRATION Attorneys and Counselors  
移民局行政上诉办公室  
前移民官加盟我所

- 国家利益豁免 (NIW)
- 杰出人才绿卡 (EB-1)
- 投资移民 (EB-5)
- 工作签证 (H-1B & L-1)
- 劳工证 (PERM)
- 跨国公司主管、经理签证 (EB-1C)
- 亲属移民和其它非移民签证

www.hooyou.com